

# BIKPELA WOK LONG OL ROT

Gavman bilong Papua Nu Gini i bin telimautim wanpela bikpela plen bilong wokim 25 bikpela rot o haiwe insait long olgeta distrik bilong kantri stat long mun Julai, 1975.

Mista Iambakey Okuk, Minista bilong Transpot, i tok dispela program bai i kostim inap \$153 milien na i wok long olgeta kain transpot long ka, sip, na balus i go het wantaim.

## \$10 Milien i Pas

Long yia 1974 Gavman i no inap spendim 10 milien dola em i bin redim bilong ol rural developmen, Minista bilong ol Lokal Gavman na Developmen, Boyamo Sali, i tok.

Planti viles projek i bin pundaun na planti moa i no bin stat olsem i no gat ol saveman bibosim ol. Ol ekspetriet supavaisa i sot tumas, Mista Sali i tok.

Gavman nau i wokim wanpela program bilong painim planti ekspetriet supavaisa kwiktaim.

Pablik Sevis Bot bai i mas ripot long dispela program long ol wan wan mun. Sapos sampela lokal gavman kaunsil i sot long ol supavaisa na ol poroman, orait, Gavman i mas wok long painim sampela.

Mista Sali i tok Gavman i givim trening long



Iambakey Okuk

Embogo Trening Senta long 60 yangpela man ol i bin winim standet 6.

Olgeta yia ol greduet bilong dispela senta i save bosim ol wok program bilong planti ol kaunsil. Bihain ol i ken senisim ol ekspetriet supavaisa.

Dispela program bilong wokim ol nupela rot i wok insait long 8 POIN IMPRUVMEN PLEN bilong Gavman na em i helpim bai planti moa ol liklik ples i ken i gat rot i go long ol bikpela taun na ol maket na ol bikpela taun i ken bung wantaim.

Wanpela hap bilong dispela program i wok olsem: bai ol ka i inap stat long Port Moresby na ron i go inap Vanimo insait long Wes Sepik Distrik.

Wok insait long dispela program bai i go inap

long 5-pela yia. Bai em i stat long mun Julai, 1975 na i go inap long yia 1980.

Bihain dispela program i pinis, Gavman bai i tromoim planti moa mani bilong mekim ol rot i mobeta yet taim ol mani i redi.

Pastaim dispela developmen program bilong ol rot i mas go long wanpela *Standing Komiti bilong ol Pablik Wok* bai em i mas orait long en.

Bougainville Provinsel Gavman i gat narapela program bilong em stret.

## TUPELA LOKAL BISOP



• Long namba 29 de bilong mun Oktoba, Bisop Herman ToPaivu i bin kisim ordinesen long han bilong Asbisop Hoehne long Rabaul. Hia yu lukim Bisop Louis Vangeke i sanap wantaim Bisop ToPaivu. Sampela poto moa i stap long pes 8 na 9.

## Papua Laikim Provinsel Gavman

Namba Wan Minista, Michael Somare, i tok long mun Novemba yet em i bin kisim tok bilong planti hetman bilong 4-pela eria atoriti bilong Papua (Galp, Westen, Noten, na Milne Bay) ol i no laik bai Papua i gat wanpela Stet Gavman tasol.

Ol dispela eria atoriti i laikim mobeta sampela Provinsel Gavman bai wanpela hap i no ken bosim ol narapela hap i stap longwe.

Sentral Gavman i no bin telimautim tingting bilong em yet na Mista Somare i tok bai em i mas harim tingting bilong ol liklik grup olsem wanpela ol i kolim Papua Muvmen Grup. Ol dispela liklik grup i laik bai olgeta distrik bilong Papua i bung wantaim insait long wanpela sentral gavman.

# PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

## NO TAUN BILONG YU

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela wari bilong mi.

Mi yet mi bin harim na lukim long ai na mi pilim em i no stret liklik.

I luk olsem mipela ol sampela man bilong ol arapela distrik i go wok long hailans em i no laik bilong mipela long go wok. Gavman yet i salim mipela long go wok bung bilong helpim olsem na kantri bilong yumi i strong.

Maski long yu as ples i kros na tok, em i no taun bilong yu. Mi yet mi harim ol man i kam na krosim mipela na mi tok, yupela kros nating long wanem. Na wanpela man i tok, sarap, yu ting Goroka em i taun o distrik bilong yu. Yu no gat sem bilong yu traime na go long distrik bilong yu na wok mani.

Ignatius Bauau,  
Goroka.

## NO LAIKIM RESIS

Dia Edita.- Nau mi laik autim wari bilong mi. Mi pilim i no stret na long kantri bilong yumi.

Mi bin lukim planti kain kain resis oli bin putim insait long ol niuspepa.

Dispela em i olsem sapos man o meri i makim stret mak long pepa bai i kisim mak long mani inap long 100 dola o moa.

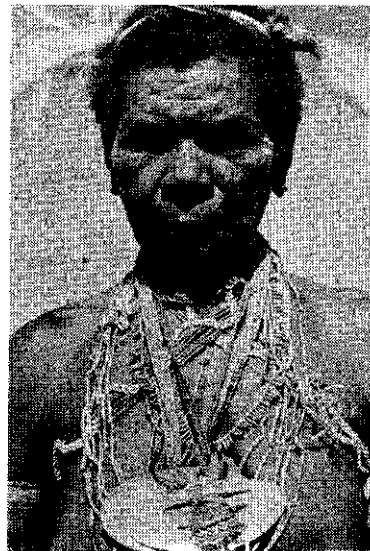
Nau kantri bilong yumi i no gat gol mani hia bai mani i ken kamap na pundaun olsem ol lip bilong diwai na hip nating.

Sapos yumi mekim olsem i go i go na mani kamap sot bai yumi kisim we mani long mekim kantri bilong yumi i go het. Bai yumi sindaun na wetim kantri olsem Australia long givim yumi mani?

Ol tu i gat wok long yusim mani. long kantri bilong ol.

Yumi mas tingting gut pastaim na putim olkain resis i go long olkain niuspepa.

Aku M. Aina,  
Yarapos/Wewak



## TRABEL BILONG GRAUN TASOL

Dai Edita.- Mi gat liklik wari na mi laik autim long husat brata i save ritim Wantok.

Wari bilong mi i go olsem: Planti taim mi save raun long ples na mi save harim dispela kain tok.

Man na meri i mekim

trabel, ol man long ples bai i tok, em samting bilong graun. Bel bilong mi i hevi tru long harim ol man i save tok olsem.

I tru God i mekim yumi man na i putim yumi long dispela graun na i lukim yumi olsem piksa bilong em. Yumi man bilong sin o pekato. Mi no ken tok em samting bilong graun. Em i rong tru ya. Mi tok tasol.

Long rokal buk bilong God em i bin raitim pinis i stap.

Wan wan i lukautim sol, tingting pastaim na yu toktok.

Yupela harim em ol dispela samting bilong graun ya: mani, balus na ka, na planti arapela samting. Ol dispela i bilong go pinistaim wantaim graun. Yumi man i no gat.

Caspar Samala Megigi,  
Goldore Timba. Vanimo

## HUSAT I ASUA TRU?

Dia Edita.- Hailans lida, gavman, na kaunsil, na misin lida.

Opim ai na lukim samting nogut tru i stap klostu long yu.

Plis Hailans lida yupela mas opim ai. Westen Hailans i kamap nogut tru nau. Yu no ken lukluk i go longwe na sanap strong long polisi maski. Ples bilong yu i bagarap tru. Nogat lo na oda long ples bilong yu. Westen Hailans na Enga Distrik memba yupela i mas lusim pasin bilong bikmaus nambaut long miting long Haus Asembli long Port Moresby. Ating yupela i sem tasol na painim rot bilong stretim ol pipel bilong yupela. Em i mobeta long yupela.

Mipela arapela distrik i lukim yupela olsem, yupela oltaim i helpim ol trabel man bilong yupela. Olsem na yupela oltaim bikmaus long Haus. Yu Haiskul studen na yunivesiti studen yu tu i trabel man bilong Westen Hailans Distrik. Olsem na distrik bilong yupela i kamap nogut na nogut tru olgeta.

Senong Busi,  
Mt. Hagen.



## TUMBUNA STORI SWIT MOA

Dia Edita.- Mi wanpela tisa bilong Wes Sepik Distrik i laik autim wari na tok tenkyu long olgeta i save ritim Wantok Niuspepa.

Planti tumbuna stori mi ritim na mi pilim em i gutpela tru long mi.

Bikos sampela long ol tumbuna stori i gutpela tru long givim long ol skul pikinini bilong yumi.

Mi yet mi laikim tru long ritim na givim ol skul pikinini bilong mipela.

Plis mi askim yu husat man o meri i gat save long sampela gutpela tumbuna stori, oke raitim na salim long Wantok Niuspepa. Olsem

bai helpim mipela long save long yu na ples, na wanem kain stori yu gat. Mi yet mi painim olsem long ol pikinini i stap long skul long praimer i bai i save tru long tupela kain.

Namba wan ol pikinini i ken save long rit na rait long tok pisin. Namba tu ol pikinini i ken save long we bilong yusim gutpela tok pisin olsem ol yet i ken rait long ol gutpela tumbuna stori bihain.

Bikos Wantok em i wanpela hap tasol we mipela i ken rit na lainim gutpela toktok long tok pisin.

Abe R. Angome,  
Seim/Nuku, W.S.D.

## LAIKIM

### PEN PREN GEN

Dia Edita.- Mi laikim pen pren bilong narapela kantri o bilong dispela kantri Papua Nu Gini.

Em hia nem na adres bilong mipela: Mista Johannes Kundal 18 yia, Mista Tobe Ugaria 18 yia, na Mista Kemapu Napa 18 yia.

Mipela bilong:

School of Nursing

P.O. Box 70,

Banz, W.H.D.

### BOSIM GUT FAMILI A!

Dia Edita.- Mi laik tokim ol marit manmeri long Galai Setelmen.

Mi save lukim wanpela pasin i no stret. Sampela taim mi save bihainim sampela marit na mi lukim ol i save kros nogutim ol pikinini bilong ol. Paitim pikinini na larim i stap long san i wok long hatim ol i stap.

Mi laik askim bilong wanem yupela i seksek long marit? Yangpela man na meri, sapos yupela i laik marit, yu-

mas askim yu yet sapos yu inap lukautim gut famili bilong yu. Nogut yu rabis papa na mama.

Yu gat wari long bekim pas, orait rait long Wantok Niuspepa.

Patrick Tupi,  
G.L.O.P.S. /W.N.B.



### KROSIM MISIN NATING

Dia Edita.- Long mun Oktoba 15 de mi harim long redio olsem, Wosara Kaunsil i putim wanpela agenda, na i tok, Roman Katolik i kam na i slip nating long Nu Gini.

Yes kaunsil, yu mas redi long bekim olgeta mani bilong misin ol i bin yusim long kirapim kantri bilong yu.

Ol i bin yusim mani i go long rot, skul, etpos na ol arapela wok.

Yu ting wanem, papa bilong yu i givim dispela mani long ol a?

Ol i yusim mani bilong ol long baim kaikai samting na klos. Ol dispela mani kam yet long ol pren o papa o famili bilong ol.

Wanpela eksampel, yu olsem pikinini papa na mama i dai pinis na arapela man i lukautim yu inap taim yu kamap man pinis.

Nap yu stap ausait na yu tok nogutim man i bin lukautim yu i kam inap nau. Mi ting em i no stret long dispela

kain pasin. Plis maus bilong yu i sem long mekim dispela kain tok olsem o nogat? Tenkyu Wosera Kaunsil. Sapos yu kaunsil bilong Wosara o arapela kaunsil i harim dispela tok bilong mi na yu gat wari, rait tasol long Wantok.

Jacob H. Sassoja/Wewak.



## TU MINIT TINGTING

( I no longtaim i go pinis sampela saveman bilong Baibel Sosaiti i pinisim wok long taim sampela buk bilong Olpela Testamen long tok pisin. Em ya stori bilong tumbuna tru bilong yumi olgeta, olsem em i stap long buk Jenesis. Yu ken baim dispela buk Jenesis long tok pisin long olgeta kristen bukstua. Em i gutpela presen tru bilong Krismas. )

Orait, Yawe God i kisim man na i putim em long dispela gaden long Iden, bai em i wok na i was long en.

Na God i tokim man olsem, "Yu inap kaikai pikinini bilong olgeta diwai long dispela gaden. Tasol yu no ken kaikai pikinini bilong dispela diwai bilong mekim man i ken save long wanem samting i gutpela na wanem samting i nogut. I tambu tru long yu kaikai pikinini bilong dispela diwai. Sapos yu kaikai bambai yu dai."

Na Yawe God i tok, "I nogut man i stap wanpis tasol. Mi mas mekim kamap wanpela poroman i stap bilong helpim em." Olsem na God i kisim graun, na long dispela graun em i wokim olgeta animel na pisin. Na God i bringim olgeta animel na pisin i go long man bai em i givim nem long ol. Orait na man i givim nem long olgeta wanpela wanpela animel, na dispela nem i stap long ol.

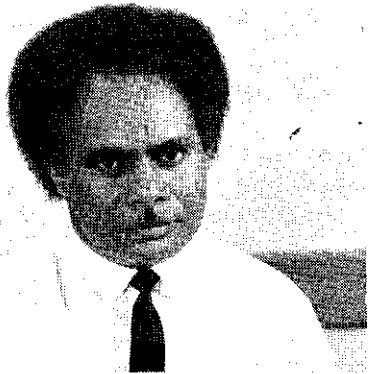
Orait man i givim nem long olgeta animel bilong ples, na long olgeta animel bilong bus, na long olgeta pisin. Tasol man yet i no gat wanpela poroman i stap bilong helpim em.

Orait, Yawe God i mekim man i slip i dai i stap. Na taim man i slip yet, God i kisim wanpela bun long banis bilong man na i pasim gen mit bilong dispela ples. God i wokim wanpela meri long dispela bun em i kisim pinis long man, na em i bringim meri i go long man. Na man i tok, "Em nau. Em i poroman tru bilong mi. Bun bilong em i kamap long bun bilong mi, na mit bilong em i kamap long mit bilong mi. God i wokim em long bun bilong mi, olsem na bai mi kolim em 'meri'." Olsem na dispela pasin i kamap: Man i save lusim papamama na i pas wantaim meri bilong em, na tupela i kamap wanpela.

Man na meri i no gat samting bilong karamapim skin bilong tupela. Tasol tupela i no sem.

## Pe Bilong Ol Woda Plis i Go Antap

Ol Pablik Seven i wok insait long Korektif Institusen Sevis bai i kisim nupela mak bilong pe i olsem \$350 dola i bin kam long ol narapela Pablik Seven long mun Julai i go pinis.



John Poe

Minista bilong Interia, Mista John Poe i tok, pe bilong Korektif Institusen i wanmak olsem ol narapela Pablik Seven. Tasol lo bilong Gavman i wok olsem: Eksekutif Kaunsil i mas orait long em pastaim, John Poe i tok.

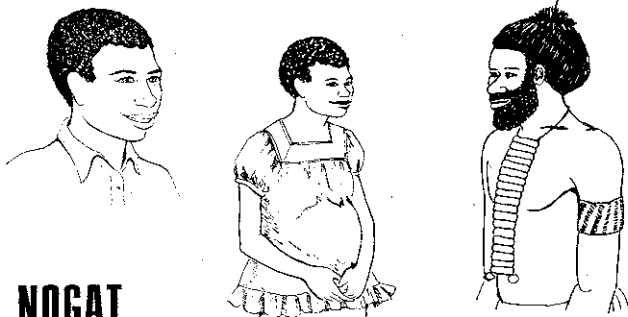
Minista hia i tok olsem, nau tasol Eksekutif Kaunsil i bin tok orait long en pinis.

## Divelopmen Beng Givim Bikpela Dinou

Stat long mun Julai inap long mun Oktoba long dispela yia, PNG Divelopmen Beng i bin givim bikpela dinou mani olsem \$2,577,000 dola i go long ol bisnisman long Papua Nu Gini.

Wanpela bikpela hap bilong dispela dinou i go long ol lokal bisnisman stret. Olsem bai dispela mani i helpim ol long ronim bisnis bilong ol bulmakau, pik, kakaruk, pis, na ol narapela bisnis bilong trak, ka, bas, teksi, na bot i go het gut.

## ATING OL I INAP TOKTOK WANTAIM?



**NOGAT.**

Wanpela man em i save tok Kuanua na Inglis. Na meri em i save tok Yabim. Na arapela man em i save tok Enga.

**Tok ples wan wan em i no inap bungim yumi. Tok Pisin wanpela em inap.**

Yu save tok Pisin, a? Mobeta yu skulim ol wantok bilong yu. Dispela buk - NIUGINI PISIN - LUKIM MEKIM TOKIM - em inap helpim yu.

Nau dispela buk i stap long olgeta buk stua bilong Kristen Pres na long sampela arapela buk stua tu. Pe bilong en \$1.50.

**CHRISTIAN BOOK CENTRE**  
**KRISTEN BUK SENTRA**



## Kabinet i Orait Long Viles Kot

Long de namba 25 bilong mun Novemba, Kabinet i bin tok orait long nupela lo ol i kolim Viles Kot Regulesen.

Lo yet i no makim ol wanem kain rong ol viles kot i ken stretim. Bai ol viles mesistret i kisim wanpela pepa i makim kain rong ol i kam insait long pawa bilong ol.

Sampela kain rong bai i stap long pepa em hia: \* pasin posin; brukim marit; bagarapim ol samting bilong narapela man sapos kos i no go antap long \$100; taim ol animal i bagarapim ol gaden bilong narapela man.

Ol viles mesistret bai i ken stretim ol wari bilong husat i mas lukautim ol pikinini sapos papamama i brukim ring.

Kabinet i bin makim tu ol pe bilong ol memba bilong ol viles kot. Siaman bilong kot bai i kisim \$104 bilong wanpela yia na ol mesistret bai i kisim \$91.

Pastaim Gavman i bin tok bai ol lokal gavman kaunsil i mas givim hap pe long ol memba bilong ol viles kot tasol bihain wanpela wari i bin kamap. Nogut wanpela kaunsil i no gat mani na ol i no inap sanapim viles kot insait long eria bilong ol.

Nau tasol Gavman i orait long baim olgeta wok bilong ol memba bilong ol viles kot inap long tupela yia inap ol kot i save wok gut. Tasol ol kaunsil yet i mas baim ol wok bilong ol pis ofisa na ol narapela samting bilong ol viles kot.

Tingting bilong Gavman em i laik wok olsem: bai olgeta 2,500 pipel i gat wanpela viles kot bilong ol stret.

Ol wok bilong kirapim ol viles kot bai i go het inap long 5-pela yia na Gavman i laik bai sampela kot i wok long lukautim 16% bilong ol pipel bipo long 30 Jun, 1975.

## Tambu Long Wokabaut Long Biknait

Minista bilong Plis, Pita Lus, i laik askim Haus ov Asembli neks yia long mun Mas bilong wokim wanpela lo i tambuim olgeta pipel long draivim ka o wokabaut long ol rot insait long ol taun bihain long biknait tru inap long san i kamap.

Pastaim tambu i mas stat long Port Moresby, Lae Rabaul, na Mount Hagen, Mista Lus i tok.



Pita Lus

Em i bin lukim kain lo olsem long Manila, wanpela taun insait long ol Filipain Ailan. Hia lo i wok tru long daunim ol hambak pasin na ol wari long ol i laik brukim lo.

Husat i laik wokabaut long taim bilong tambu em i mas kisim orait pastaim long plis stesin o em i mas wok long klinim rot, plis stesin o kain wok olsem, Mista Lus i tok, maski man i gat biknem o em i manki nating.

# SIKAU I LUSIM HAN

Long wanpela ples i klostu long nambis sikau na dok i stap.

Wanpela taim sikau i kirap i go long bus na painim ol pikinini bilong kapiak. Em i kisim i go long haus na em i kukim na i kaikai i stap.

Nau dok i kamap na em i askim sikau, poroman yu kaikai wanem samting tru? Sikau i tok mi kaikai pikinini bilong kapiak. Dok i askim sikau, inap long mi traime wanpela? Sikau i kirap na i givim em wanpela. Man dok i kaikai na em i swit tru.

Dok i askim sikau em i kisim we, na sikau i tok em i kisim long bus. Bihain dok i go long bus na painim pikinini kapiak i kam na i kukim i stap. Dok i askim sikau bai em i rausim skin olsem wanem na kaikai?

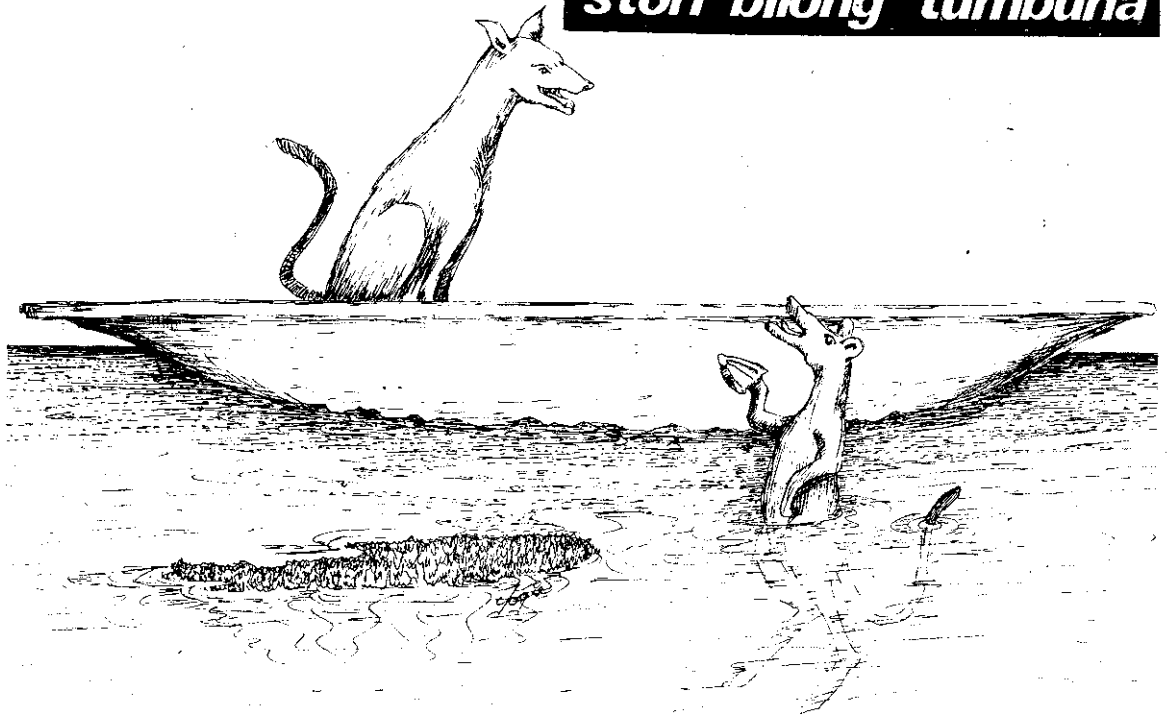
Sikau i tok mi rapim long bros bilong mi na mi rausim skin. Dok i kirap rapim long bros bilong em na skin bilong dok i kamaut olgeta. Sikau i no sori tru long poroman bilong em em i tok sapos em i pen yu mas rapim strong moa no ken pret. Dok i rapim ken na skin i kamaut olgeta.

Tarangu dok i pilim pen tru na em i tingting bai em i bekim olsem wanem?

Wanpela de dok i tokim sikau poroman yu kam na mitupela i go painim pis long solwara. Nau em i gutpela taim tru long painim pis. Tupela i go kamap long nambis na kisim kanu na pul i go aut long solwara.

Tupela i pul i go nau dok i lukim wanpela kramsel na em i kisim na kaikai. Sikau i lukim na i tok, yu kaikai wanem? Dok i tokim em, mi kaikai kramsel. Si-

## stori bilong tumbuna



kau i tokim dok, sapos yu lukim wanpela gen bai mi go daun ksim.

Dok i lukim wanpela kramsel na em i tokim sikau i go daun na kisim. Sikau i tok bai mi kisim olsem wanem? Dok i tokim em taim yu luk-

im kramsel i op i stap, yu supim han bilong yu i go insait na pulim em i kam ausait.

Sikau i godaun long solwara na supim tupela han bilong em i go insait long maus bilong kramsel. Nau kramsel i

pasim maus bilong em na katim tupela han bilong em. Dok i giamanim sikau na sikau i lusim 2-pela han bilong em pinis. Nau sikau i gat tupela sotpela han tasol.

Walter Tobung Tabu,  
Hoskins

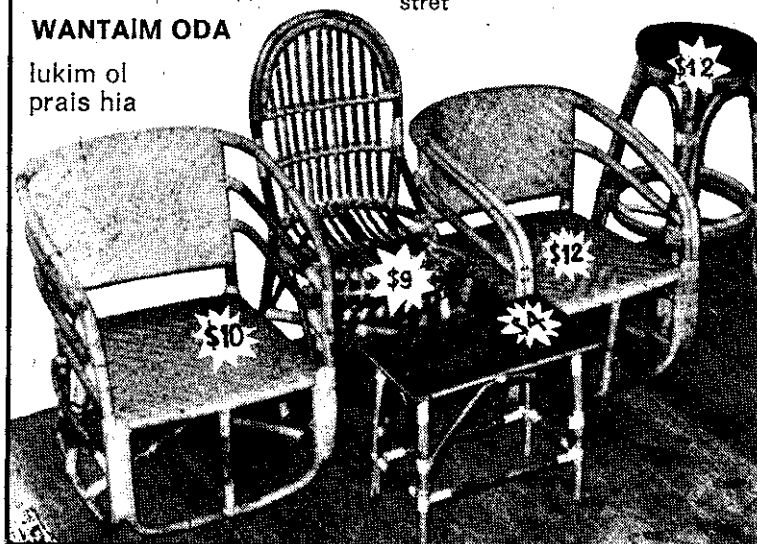
Mipela inap wokim

## OLKAIN SAMTING LONG KANDA

SALIM MANI I KAM

WANTAIM ODA

lukim ol  
prais hia



Autim laik bilong yu tasol

olkain sia  
olkain tebol  
olkain basket  
blain pangal

Mipela ken salim long sip o balus. Rait tasol i go long:

**CANE INDUSTRY  
PES-AITAPE, W.S.D.**

Bisnis  
bilong ol  
lokal pipel  
stret

## 5 NUPELA PAILOT

Hia nau em ol nem bilong 5-pela namba wan pilot bilong Papua Nu Gini Difens Fos, em ol i bin greduet na kisim ol hap pepa ol i kolim setifiket, bilong ronim 4-pela bikpela DC3 balus bilong Difens Fos o Ami bilong yumi.

Mista Peter Yasi 26 yia bilong Wakwak viles long Mendi (S.H.D.), Mista Peniel Kakasek 24 yia bilong Kavieng, Mista John Miria 20 yia bilong Wewak, na Mista Philip Safihao 20 yia bilong Yangoru (I.S.D.), na Mista Ignatious Lai 26 yia bilong Wewak tu.

Ol dispela 5-pela pipel i bin greduet long bikpela skul bilong ol pilot long Victoria long Australia, long Novemba namba 20 de.

Minista bilong Difens Foren Rilesen na Tret, Albert Maori Kiki i bin givim setifiket long ol.

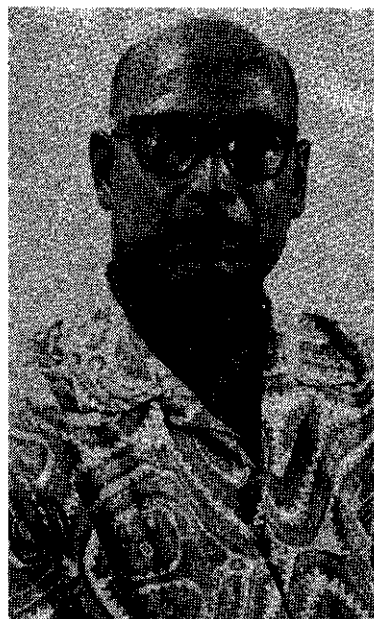
**Ol Wok Agrikalsa: Guise**

Inap nau ol hetman bilong Dipatman bilong Didiman ol i bin mekim bikpela rong olsem ol i no bin bringim ol meri insait long ol trening bilong wok didiman.

Dokta John Guise, Minista bilong Agrikalsa, i tok olsem long taim ol nupela lain i bin greduet long Vudal Agrikalsa Koles.

Ol meri i olsem bun tru bilong ol wok didiman, Dokta Guise i tok. Na long stat bilong neks yia bai sampela meri i ken go long Vudal Agrikalsaral Koles.

I tru, sampela pipel i save tok bilas long dispela aidia tasol ol tingting olsem ikamap insait long het bilong ol ekspetriet. Ol i ting ol meri i no gat namba tru insait long kalsa bilong PNG.



• Dokta John Guise

Insait long tok bilong em, Dokta Guise i bin telimautim wanpela wari bilong Gavman i olsem: ol lokal pipel tasol ol i mas bosim ol bot i wok long lukautim ol maket bilong kopi, kopra, kakau na ol kain samting bilong agrikalsa.

Na tu Dokta Guise i laik bai ol wan wan famili i kirapim ol liklik projek olsem rais, suga, pik, kakaruk, pukpuk, na ol kain kain samting.

Insait long dispela Seremoni long Vudal Agrikalsaral Koles 60 studen i bin greduet na ol i bin kisim setifiket.



Namba Wan Ofisa bilong ami bilong Australia, Leptenan Jeneral F. Hassett, i bin kam lukim PNG Difens Fos long Port Moresby, Lae na Wewak.

Jeneral Hassett i bin lusim 5-pela de bilong lukluk nabaut na dispela em i namba wan taim em i bin kam hia olsem namba wan ofisa bilong ami.

Em i kam long painimautim ol developmen insait long lokalaisesen progrem insait long PNG Difens Fos.

• Poto: Leptenan Jeneral F. Hassett i tok wantaim Kepten L. Nuia, Leptenan Kenel T. Diro bilong I.P.I.R. na Brigadia J.W. Norrie, namba wan ofisa bilong PNG Difens Fos.

**Komisen Lukim Ol Impot**

Wanpela komisen ov inkwairi, o lain bilong ol saveman i laik lukluk long sampela kain impot i kam long PNG, i bin statim ol wok bilong em.

Siaman bilong dispela komisen, Mista Andrew Maino, i bin telimautim wari bilong Gavman i olsem: planti kain impot olsem ka, trak na autbot mota i kam long PNG na ol spea pat bilong sampela i sot tumas na planti mani bilong ol pipel i lus nating olsem olka, trak, na bot ol i no save ron.

Komisen bai i harim ol wari bilong ol pipel long

**Wok i Go Het Long Purari**

Wanpela konprens i bin tok orait bai ol wok long Purari Haidro-Elektrik Skim i mas go het.

Mista N. Agonia i bin siaman bilong dispela konprens na sampela pesman bilong Australia, Japan na Papua Nu Gini i bin go insait long en.

Ol dispela pesman i mas karim tok i go long ol gavman bilong ol bai ol gavman i mas orait long en pastaim.

Namba wan hap bilong ol dispela wok em bilong wokim wanpela demopasim ol wara long ples Wabo. Ol dispela wok long Wabo bai i go inap tupela yia na kos bilong em i go inap 6 milien dola.

Mendi, Ialibu, Tari, Mount Hagen, Wabag, Minj, Kundiawa, Goroka na Kainantu long 2 - 12 Desemba.

Long 12 - 14 Desemba bai komisen i harim ol wari long Lae, Finschhafen na Wau.

**Nambawan marasin bilong olgeta pen**

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION  
CONTENTS: 20 TABLETS

**'ASPRO'**

FOR NEURALGIC PAIN

MI GAT SIK, MAMA... BEL I PEN MOA YET...

ORAIT... YU KAIKAI WANPELA LIKLIK ASPRO TEBLET WANTAIM WARA... BAI PEN LONG BEL I RAUS KWIKTAIM

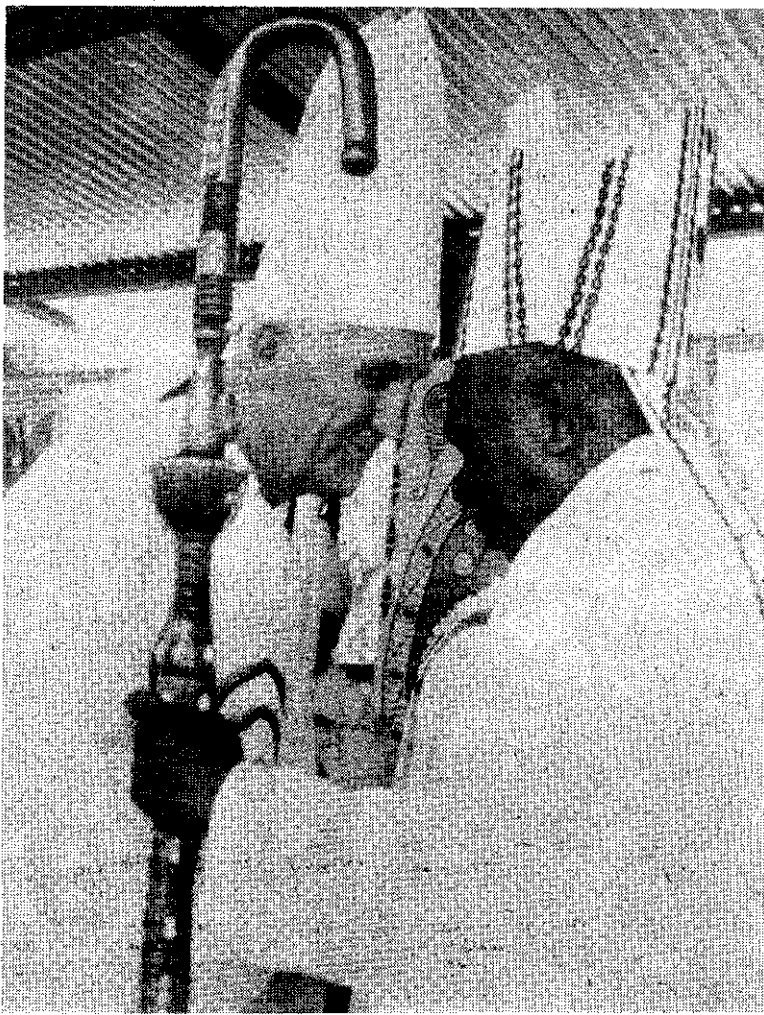
OLSEM... PEN I GO PINIS, NA AI BILONG YU I STAP DRAI...

# SINGER

\*A Trademark of The Singer Company



**PREN BILONG YU INAP OLTAIM**



Poto antap: Asbisop V. Copas i sekhan wantaim Bisop H. ToPaivu bilong hap bilong Rabaul.

Poto aninit: Ol Pater na Bisop i mekim bikpela misa long odeinesen bilong Bisop Herman ToPaivu.



## WANPELA MOA LOKAL BISOP

Long Oktoba 29 de 1974, moa long 3,000 pipel i kamap bung long Katolik Misin long Vunapope na lukim odeinesen bilong Pater Herman ToPaivu.

Long dispela taim, Asbisop J. Hoehne bilong Rabaul i odeinim Pater Herman ToPaivu i kamap Bisop. Asbisop V. Copas bilong Port Moresby Daiosis na Bisop Leo Lamay bilong Bougainville Daiosis, i helpim Asbisop J. Hoehne long dispela odeinesen bilong Bisop ToPaivu.

Bisop Herman ToPaivu i bilong Tapo viles long hap bilong Kokopo long Is Nu Briten Distrik. Bi-po long namba tu bikpela pait em i statim skul bilong em long kamap pater. Namel long pait em wantaim 22 semineriens i hait long ol Japan insait long bus, tasol ol pater bilong ol i skruim yet skul i go. Bihain long woa o pait, ol i salim ol i go long Torokina long Bougainville bilong pinisim skul bilong ol. Taim skul i pinis Herman ToPaivu i kam bek long Rabaul, na long 15 de bilong Novemba yia 1953 Bisop Scharmach i odeinim em i kamap Pater. Em i mekim wok Pater bilong em long Tapo inap wanpela yia, 2-pela yia long Papatava, 7-pela yia long Poi, na long Volavolo inap 10-pela yia olgeta. Olsem tasol em i mekim wok Pater inap long 21 yia olgeta.

Planti ol Bisop tru i kam long ol arapela daiosis: olsem Port Moresby, Bereina, Bougainville, Lae, Mt. Hagen, Madang, Mendi, na Vanimo. Olgeta i helpim long mekim dispela odeinesen bilong Bisop Herman ToPaivu. Dispela em i gutpela stori bilong Roman Katolik Misin long Papua Nu Gini. Long wanem planti Pater na Bisop i kamap em i soim olsem, wok bilong Eklesia Katolik i go het long dispela kantri. I gat nau 2-pela lokal Bisop, na wanpela moa long mun Novemba 1974.

Bihain long dispela odeinesen bilong Bisop Herman ToPaivu, olgeta pipel i bung long givim presen long Bisop Herman ToPaivu, na ol i bung tu long wanpela famili kaikai.

Samting olsem bihain long 12 klok ol lain man na meri na pikinini i bung gen long kirapim sampela lain singsing.

Ol lain singsing ya i go i go inap long hap pas 5 long apinun.

Long dispela taim i gat ol lain sumatin bilong olkain skul tu i kamap na ol i singim sampela kwaia singen bilong ol, long soim amamas bilong ol i go long dispela pestode.

Tripela de bihain long odeinesen bilong Bisop Herman ToPaivu, ol pipel bilong em yet





i skruim bikpela amamas i go. Ol i askim Bisop Herman ToPaivu long mekim wangepela bikpela misa wantaim ol.

Bihain long dispela misa ol pipel i kamap long olkain danis na singsing gen.

Ol dispela gutpela bilas na singsing na amamas i soim bilip bilong ol long God. Bikos ol i save wangepela long ol i holim nau bikpela wok bilong ranim ol wok bilong Eklesia Katolik.

Dispela mun Novemba bai Pater Gregory Singkai i kamap Bisop.

Em i namba wan taim i gat lokal Bisop i bin kamap namel long sios bilong Rabaul long Nu Briten Distrik.

Olgeta pipel bilong Rabaul i amamas tru na olsem yumi olgeta kristen pipel bilong Papua Nu Gini i mas kisim tu dispela amamas. Olsem yumi mas bungim ol gut-pasin na gut wok bilong yumi na stap wangepela famili.

Poto namel: Bisop Herman ToPaivu i amamas long ol pipel na em i givim gutpela smail i go long ol pipel.

Poto antap long arere, Bisop Herman ToPaivu i tok tenkyu na amamas long ol Pater na Bisop.

Poto aninit: Long lephan Bisop Louis Vangeke, Bisop Herman ToPaivu, na Asbisop V. Copas.





● Mesa Paul Soma (Poka, Bougainville) i kisim wanpela stiki olsem mak bilong ofisa insait long ami i kam long han bilong Mesa Jack Olive. Mesa Soma i senisim Mesa Olive olsem hetman bilong PNG Difens Fos Signals Skwadran. Dispela lain soldia i wok long salim ol kain kain tok long wailles.

### HELT DIPATMEN LAIK KISIM BEK MARIT NES

Bikpela Haus Sik bilong Port Moresby nau i gat spes o ples bilong 11-pela ol marit nesmeri em ol i bin kisim trening bilong wok nes pinis bipo, long i go na wok insait long en.

I kam inap nau, i gat 4-pela meri i bin i go lukim ol na wok i stap.

Wanpela bilong ol dispela 5-pela nes, em i gat 5-pela pikinini.

Wanpela metron long haus sik i tok olsem, nau ol meri i no ken wari tumas long ol pikinini bilong ol, bikos nau i gat wanpela haus pinis bilong lukautim ol pikinini i stap klostu long haus sik.

Dispela haus i bilong

ol mama i gat ol pikinini em krismas o yia bilong ol stat long 6 mun i go inap 6 yia. Na ol i save statim wok bilong ol stat long hap pas 6 long moning, na i pinis long 6 klok long apinun.

I gat 2-pela sista na 2-pela nesing et i save bosim ol pikinini insait long dispela haus.

Na tu dispela haus sik nau, i gat ples bilong wok insait long ofis. Dispela wok em i bilong ol maritmeri nating em ol i no kisim trening long wok nes.

Tasol dispela wok em i gutpela long ol meri i gat liklik save long wok marasin.

### P.N.G. Nesenel Anthem Resis

Resis bilong raitim Nesenel Anthem o song bilong mak tru bilong kantri bilong yumi i bin op pinis long 19 Novemba, na bai i pas long 15 Januери, 1975.

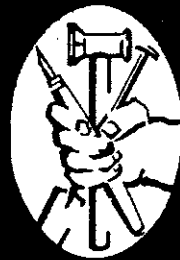
Resis hia i bilong olgeta hap bilong graun.

Komiti i ronim resis i tok olsem bai ol i

makim 5-pela wina tasol na prais mani em i \$100 dola long wan wan lain, na man bilong raitim gutpela song bai em i kisim \$500 dola prais.

Lo bilong resis i tok olsem olgeta song ol i mas raitim long tok Inglis, Pisin, na Motu.

Adres em hia: National Anthem Committee, Box 2312, Konedobu, P.N.G.



# NIUS BILONG OL WOKMAN

## MINIMUM WES BOT I TOKAUT OLSEM

Long 11 de bilong Oktoba, lain hia ol i kolim Minimum Wes Bot i bin tokaut olsem: Ol i mas putim moa mani i go insait long pe bilong ol wokman long ol taun, em Gavman i bin makim long en. Ol dispela taun bai i no inap wokim ol kain kain mak bilong pe. Tasol olgeta bikpela taun i mas i gat wankain mak bilong pe. Na olgeta liklik taun bai i mas i gat narapela mak bilong pe. Na tu bot hia i bin skelim olgeta taun i go long tupela hap. Sampela taun i stap aninit long level 1. Na sampela taun i stap aninit long level 2.

Ol Level 1 Taun: Alotau, Arawa, Goroka, Kavieng, Kieta, Madang, Maun Hagen, Lae, Rabaul, Wewak, Port Moresby, na Popondetta.

Ol Level 2 Taun: Bulolo, Bwagaioia, Daru, Kainantu, Kerema, Lorengau, Samarai, Vanimo, na Wau.

Bot i bin tok olsem ol tripela taun hia Kimbe, Kundiawa, na Mendi, Gavman i no givim Eban Awot, o i no bin makim pe long ol yet. Olsem na bai ol i kam aninit long level 2.

Bot i bin tokaut long mak bilong pe i mas i stap olsem:

	<u>Ol Level 1 Taun:</u>	<u>Ol Level 2 Taun:</u>
Junia.....	\$15.00.....	\$13.50.....
General Leba.....	\$20.00.....	\$15.00.....
Klas 1.....	\$21.75.....	\$16.75.....
Klas 2.....	\$23.70.....	\$18.70.....
Klas 3.....	\$26.20.....	\$21.20.....
Klas 4 A. Klas C.....	\$29.20.....	\$29.20.....
Klas 5 A.K.B1, B2.....	\$32.20.....	\$35.20.....
Klas 6 A. Klas A.....	\$35.20.....	\$35.20.....

Ol i bin stat long peim dispela nupela mak bilong pe long taim ol i raitim dispela mak bilong pe long Niuspepa bilong Gavman ol i kolim GAVMAN GASET em ol i bin raitim long Oktoba 24 de. Olgeta Kampani i mas peim dispela nupela mak, wankain olsem long Komon Rul. Bot i bin tok olsem tu bai ol i skruim pe gen long namba 1 de bilong Januери long 1975, na namba 1 de bilong Julai 1975. Dispela apim bilong pe i mas go wankain long ol level 1 na level 2 taun. Januери 1 de 1975, apim pe long \$2.50 long olgeta klas. Julai 1 de 1975, apim pe long \$2.50 long olgeta klas.

Bot tu i bin tok olsem sapos prais bilong ol samting long stua i go antap, orait, ol i mas putim moa mani i go insait long pe bilong ol wokman. Bai ol i mekim olsem long olgeta sikispela mun stat long namba 1 de bilong mun Julai long 1975. Bot i tok ol i mas painimaut hamas mani long putim i go insait long pe bilong ol wokman. Sapos ol i putim moa mani i go insait long pe, orait, dispela i mas kamap long olgeta taun i stap long level 1 na 2.

## PE BILONG OL TISA BILONG BIPO I STAP WE?

Wanpela hetman bilong Yunaitet Pati insait long Nu Briten, Mista Joseph Talem, i belhat long Edukesen Dipatmen.

As bilong kros i olsem: planti tisa i bin wok planti yia. Nau ol i bin ritaia o pinisim ol wok tasol Edukesen Dipatmen i no hariap givim pe long ol.

Planti tisa bilong bipo ol i wet wet long kisim pe. Tasol, nogat.

Mista Talem i tok kain pasin olsem bilong Edukesen Dipatmen i olsem mak bilong dispela Dipatmen na Dipatmen i mas hariap stretim ol dispela pasin nogut.

Ol dispela mani i samting bilong ol tisa na Edukesen Dipatmen i no ken wok isi isi long givim pe long ol olsem ol dispela tisa bilong bipo ol i no gat narakain inkam na ol i karim bikpela hevi long en.

Mista Talem em yet i wanpela tisa bilong bipo na em tuiwet planti mun long kisim pe bilong em tasol inap nau em i no bin kisim em.

## Takis Bilong Lusim Ka Long Taun

Port Moresby Siti Kaunsil i wok long makim wanpela liklik takis o fi long ol draiva i laik lusim ka o trak insait long bisnis eria bilong siti.

Kaunsil bai i prinim sampela tiket i gat kain kain kala na de bilong mun long en.

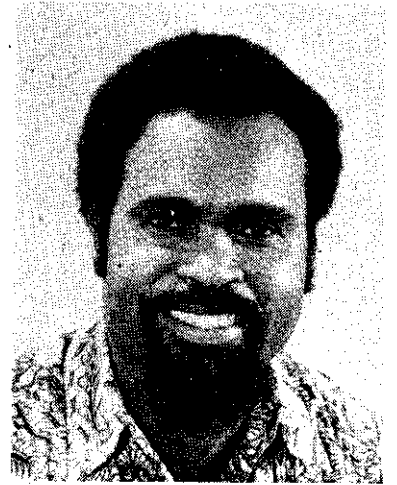
Draiva i mas baim tiket long 10¢ bai em i ken

## KOMISEN BAI STRETIM OL LO

Kabinet i laik askim Haus ov Asembli long makim 5-pela saveman i go insait long wanpela komisen bilong stretim ol kain kain lo bilong P.N.G.

Namba Wan Minista na Minista bilong Jastis, Mista Michael Somare i tok P.N.G. nau i gat planti ol kain kain lo i bin kam long Australia na Ingran. Ol dispela lo i no bihainim tru ol kalsa na tingting bilong P.N.G.

Mista Somare i tok olsem, ol nem bilong 5-pela man i wok insait long dispela komisen, bai ol i raitim insait long niuspepa bilong Gavman ol i kolim, Gavman Gaset.



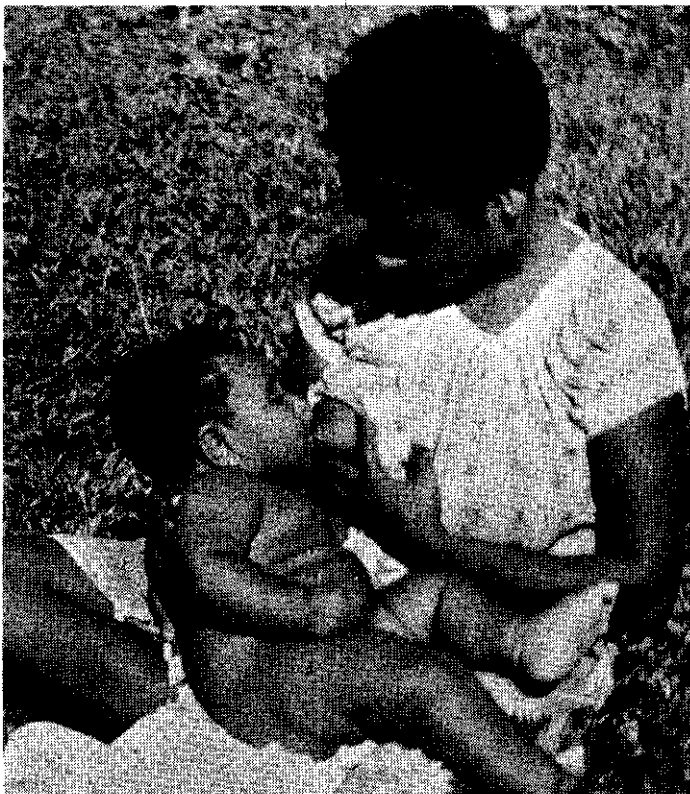
● Mista Michael Somare

lusim ka o trak inap 1 aua o 2 aua na i gat sampela ofisa bilong kaunsil bai i lukautim 20 spes bilong ol ka.

Husat draiva i brukim lo, em i ken baim kot long 10 dola o 5 dola olsem lo yet i tok.

Minista bilong Lokal Gavman, Mista Boyamo Sali i tok Kabinet i bin orait long dispela lo pinis. Na ol narapela kaunsil i ken wokim dispela lo tu.

## PENTA-VITE



## PENTA-VITE

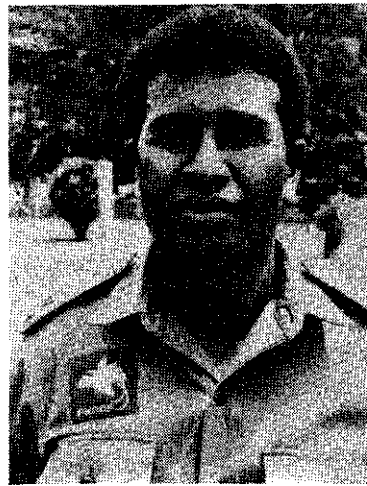
DISPELA  
MARASIN I BILONG  
STRONGIM OL  
PIKININI  
NA MEKIM OL I GRO  
KWIKTAIM

yu ken baim long olgeta stua marasin

# FOAPELA LOKAL DIFENS FOS SOLDIA I KAMAP LEPTENAN KENEL



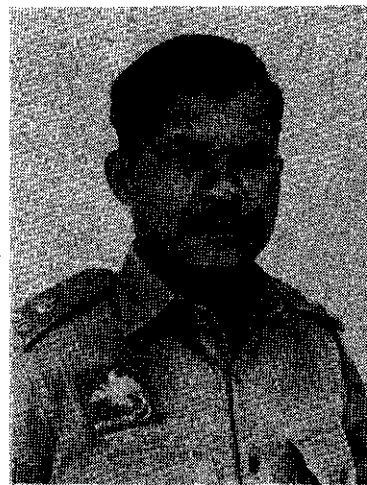
● Mesa K.K. Noga



● Mesa L. Dotaona



● Mesa K.W. Guria



● Mesa T.T. Nauna

Long namba 19 de bilong mun i go pinis, Minista bilong Difens, Mista Albert Maori Kiki, i bin singautim ol nem bilong 4-pela lokal Mesa bilong P.N.G. Difens Fos i kisim nupela namba bilong ol ol i kolim, Leptenan Kenel.

Mesa K.K. Noga, 29 yia bilong Saroa long Rigo, insait long Sentral Distrik, bai i kisim namba bilong em long 16 Desemba, na em bai i mekim wok olsem Komandind Ofisa long IPIR long Taurama Bareks, long Port Moresby.

Mesa K.W. Guria, 30 yia bilong Kalo long Rigu tu, insait long Sentral Distrik, em bai i kisim dispela nupela namba bilong em long 18 Desemba. Em bai i stap Direkta bilong Pesonel Sevis long Mari Bareks, long Port Moresby.

Mesa T.T. Nauna, 30 yia bilong Gabagaba long Rigo gen, insait long Sentral Distrik yet, bai i kisim tu dispela nupela wankain namba bilong em hia long namba 20 de bilong dispela mun yet. Em bai i stap na mekim wankain wok olsem Mesa K.K. Noga, long Mari Bareks.

Mesa L. Dotaona, 27 yia bilong Bonarua long Samarai, long Milne Bay Distrik, bai i kisim namba bilong em long 23 Desemba. Em bai i stap Staf Ofisa bilong Polisi na Plening Brens, insait long Difens Dipatmen bilong ol Ami.

*Long dispela taim yet, 11 ol i kamap Mesa, 12 ol i kamap Kepten, na 17 ol i kamap Leptenan.*

## LAIK PINISIM PAIT

Wanpela konprensi bin wok long painimautim ol we bilong pinisim ol paitpasin i save kamap insait long ol Enga, Simbu, na Westen Hailans Distrik, i orait long Gavman bai i wokim wanpela lo bai kot i ken harim wantu ol kros long wanem ples yet ol pait i laik stat long en.

Philip Bouraga, Seketeri bilong Dipatmen bilong Namba Wan Minista, i bin go pas long dispela konprensi.

## HAISKUL FIS

Ekting Dairekta bilong Edukesen, Mista K.Kalo, i no longtaim em i bin makim nupela skul fis bilong ol bota bilong ol haiskul.

Nupela mak i go antap inap olsem 100 dola na 3 dola moa i go bilong baime ol samting bilong skul.

Gavman yet bai i helpim ol bota olsem: Gavman bai i givim sabsidi long ol wan wan bota inap 50 dola tasol Gavman yet i gat tok bai i gat hamas bota i ken stap long ol haiskul.

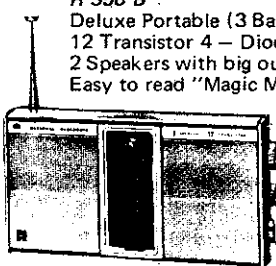
Ol papamama bilong ol bota ol i mas givim 53 dola.

## Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

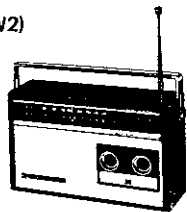
Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....  
o yu laik harim musik i kam long Yurop .....  
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....  
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.

**R 358 B**  
Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)  
12 Transistor 4 - Diode  
2 Speakers with big output  
Easy to read "Magic Meter"



**R 247JB/HB**  
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW  
8 Transistor in Leatherette Cabinet



**RF 399**  
Tuned RF Stage, 12 Transistors  
3 Band (MW/SW1/SW2)  
Signal strength meter  
fine tuning.



**BURNS PHILP (New Guinea) LTD**  
i save salim na fiksim



# MINISTA I TOKAUT LONG OL LOKAL BISNISMAN

Minista bilong Nesenel Developmen, Mista Gavera Rea, i sem long ol lokal bisnisman i no gat tingting bilong helpim ol aprentis skim i go het.

Ol aprentis em ol dispela lain i wok long kisim trening bilong mekim wok tru olsem kamda, mekanik, elektrisen, na ol kain kain wok olsem.

Ol lokal bisnisman i save winim planti milien dola i kamap insait long bisnis bilong ol, tasol namba bilong ol aprentis i no save i go antap.

Bun bilong ol bisnis developmen em ol dispela treni bai i kamap ol hetman bihain. Nau ol i mas skul tasol long painimautim nupela pasin bilong mekim ol kain kain wok i mobeta olsem bipo.



Gavera Rea

Mista Gavera Rea i tok, i no gat narapela we bilong mekim ol wok i mobeta olsem insait long ol narapela kantri.

Long yia 1958, i gat tupela lokal aprentis tasol. Nau i gat 1289 aprentis i wok i stap long kisim 30 kain kain trening na i gat 2486 narapela i bin pinisim ol trening bilong ol.

Wanpela stadi bilong Gavman i soim olsem: Long mun Jun bilong dispela yia long ol wan-

# Pipel Mas Bosim Ol Developmen

Minista bilong Fainens, Julius Chan, i bin tok PNG Developmen Beng Bot i olsem piksa tru bilong polisi bilong Gavman i wok long lokalaisesen.

Mista Chan i tok olsem long namba wan kibung bilong dispela bot nau i gat ol nupela direkta.



Julius Chan

Polisi bilong Gavman i olsem: Ol lokal pipel yet i mas bosim ol developmen olsem ol developmen i mas bihainim tingting tru bilong ol pipel bilong P.N.G.

Yumi no ken krosim o tok bilas long ol ekspetriet nau. Mista Chan i tok. Nau yumi i hetman tru na yumi mas bekim tok bilong husat man i krosim o tok bilas long ol wok bilong yumi.

Long mun Novemba 1972, samting olsem 6,500 ekspetriet i bin wok insait long Pablik Sevis. Nau i gat 4,500 tasol. Tasol ripot bilong Gavman i tok dispela namba i no laik i go daun hariap moa. Na sampela taim em i laik go antap liklik.

handet wan handet aprentis i stap, 36 i save wok wantaim Gavman, na 64 i wok wantaim ol praiwet bisnis kampani.

Gavman nau i wok long painim we bilong mekim ol aprentisip i go het wantaim ol lokal bisnisman.

**WANTOK**

JANUERI - JUN, 1974

Ol *WANTOK niuspepa* bilong dispela yia, stat long mun Janueri inap long mun Jun, i stap nau insait long wanpela buk.

\* \* \*

Dispela *WANTOK buk* bai i kamap TUPELA TAIM long wanpela wanpela yia ..... long mun Ogas na long mun Februeri.

\* \* \*

Dispela *WANTOK buk* i nambawan samting bilong

- \* helpim ol sosel stadi klas long skul
- \* helpim ol adalt edukesen klas i go het
- \* helpim ol i laik skul long TOK PISIN-
- \* putim insait long ol skul laibreri

\* \* \*

I no gat planti *WANTOK buk*. Sapos yu laik kisim wanpela, hariap makim tiket i stap hia na putim mani wantaim na salim i kam.

*WANTOK PUBLICATIONS, Inc.*  
P.O. Box 396,  
Wewak. P.N.G.

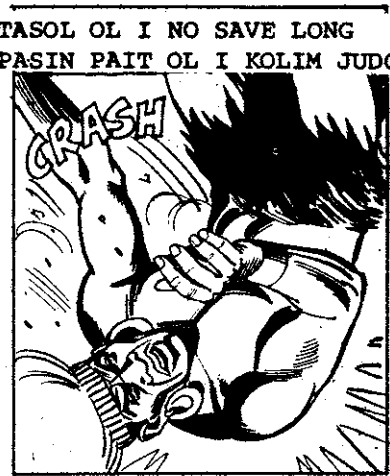
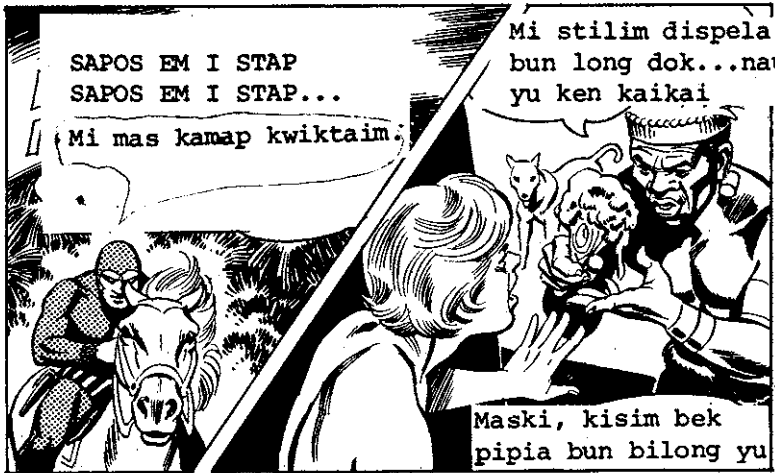
Mi laik baim *WANTOK buk*.

Nem bilong mi: .....

Adres bilong mi: .....

.....

Prais bilong wanpela buk:  
\$2.00 (+ 20¢ bilong baim stem)  
\$2.00 (+ 45¢ bai em i kam long balus)



# OL NEVI KISIM PASIS LONG MANUS



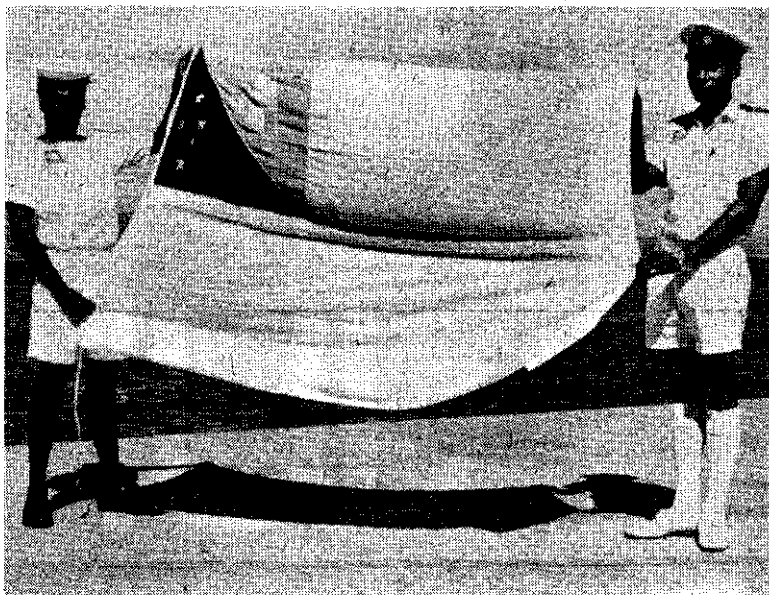
● Sela Larry Allen bilong Ipswich long Kwinslan i stretim nupela hat i gat mak long het bilong Siman Edmund Virandi bilong Popondetta. Mak long hat i tok Mista Virandi nau em i insait long Difens Fos o Nevi bilong Papua Nu Gini. Australia nau i givim pasis Lombrum, Manus long PNG.

## IPSWICH

● Siman Bill Milward bilong Oxley klostu long Brisbane i redim wanpela lokal man long singsing bilong amamas long Australia i givim long PNG pasis bilong Lombrum na 5-pela sip: Aitape, Lae, Ladava, Madang, na Samarai. Nevi em i hap bilong Difens Fos i bosim ol solwara na manua.



● Tarangau ain hia em i pisin bilong pasis Lombrum inap 24 yia. Nau pasis em i bilong PNG.



● Siman Michael Mumui bilong Buka na Leptenan Sevese bilong Kerema na nupela plak bilong nevi.

## BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem: .....

Adres: .....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

**DISPELA ASPRO BILONG OL PIKININI**



# JUNIOR

...em i swit... ol i tanim wantaim wara bilong muli

Wok bilong em bilong rausim:

**FIVA - HET I PEN  
TIT I PEN - KUS**

**ASPRO**  
REGD. TRADE MARK

**JUNIOR**

**Skel bilong givim long ol pikinini i olsem:**

Pikinini i gat

1 inap 2 yia = kisim 1-pela kinin Aspro Junior

2 inap 4 yia = kisim 2-pela kinin Aspro Junior

4 inap 7 yia = kisim 3-pela kinin Aspro Junior

7 inap 12 yia = kisim 4-pela kinin Aspro Junior

Givim marasin olgeta 4-pela 4-pela aua.

*Tambu long givim Aspro long pikinini i no gat 1 yia yet.*

**YU KEN BAIM LONG OL STUA MARASIN**